

# CARTE COLORIMÉTRIQUE DES SELLES

Chers parents,

Cette carte vous a été remise par l'obstétricien·ne, la sage-femme ou par le/la pédiatre après la naissance de votre enfant.

Veuillez apporter cette carte chez votre pédiatre lors de la première consultation **avant la fin du 1<sup>er</sup> mois de vie**. Si la couleur des selles est anormale, une consultation pour un bilan chez un·e gastro-entérologue pédiatrique sera organisée.

## Comment l'utiliser ?

Il suffit de comparer la couleur des selles de votre nouveau-né avec celles de la carte colorimétrique. Si les selles sont décolorées (images 5, 6 ou 7) et son urine brun jaunâtre, cochez le chiffre qui convient et consultez votre pédiatre.

N'hésitez pas à contacter votre pédiatre si vous avez des questions ou à consulter notre site internet : [➔ csfe.hug.ch](https://www.csfe.hug.ch)

Date de naissance : .....

Date d'observation : .....

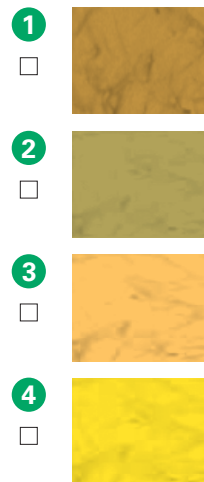
Nom de l'enfant : .....

Prénom de l'enfant : ..... Sexe : F  M

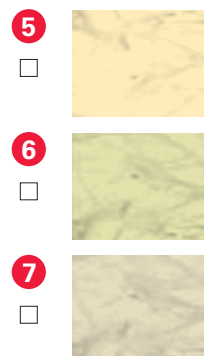
*Carte fournie à titre informatif uniquement.*

**Attention : Seules les couleurs originales de la version papier sont fiables. Ne pas imprimer ni photocopier la carte et ne pas se fier aux couleurs sur un écran.**

## Normal



## Anormal



# CARTA COLORIMETRICA DELLE FECI

Cari genitori,

Questa carta vi è stata distribuita dall'ostetrica, dalla levatrice o dal pediatra dopo la nascita del vostro bambino.

Si prega di portare questa carta al pediatra al primo consulto **entro la fine del primo mese di vita**. Se il colore delle feci è anormale, un consulto per un check-up con un gastroenterologo pediatrico sarà organizzato.

## Come si usa?

Basta confrontare il colore delle feci del vostro neonato con la scala dei colori della carta. Se le feci sono scolorite (immagini 5, 6 o 7) e le sue urine diventano marrone giallastro, contrassegnate il numero appropriato e consultate il vostro pediatra.

Non esitate a contattare il vostro pediatra in caso di domande o a consultare il nostro sito web: [➔ csfe.hug.ch](https://www.csfe.hug.ch)

Data di nascita: .....

Data dell'osservazione: .....

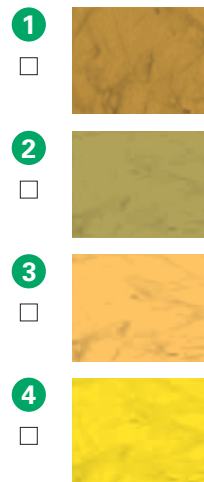
Cognome del bambino: .....

Nome del bambino: ..... Sesso: F  M

*Questa carta è fornita unicamente a scopo informativo.*

**Attenzione: solo i colori originali della versione in carta stampata sono affidabili. Non stampare o fotocopiare la carta e non fidarsi ai colori su uno schermo.**

## Normale



## Anormale

